

## Conditions for Recognition

6. An Indian Nation shall not be recognized unless the following conditions are met:

(a) there shall exist a written constitution for the Indian Nation that provides for a government with executive and legislative functions that are consistent with democratic principles and with the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*;

(b) the constitution referred to in paragraph (a) shall

(i) state the legal designation of the Indian Nation,

(ii) include a membership code for the Indian Nation that is in accordance with the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and with international covenants relating to human rights signed by Canada and that respects rights to registration, and to band membership, acquired under the *Indian Act*,

(iii) provide for the accountability of the government of the Indian Nation to the members of the Indian Nation,

(iv) provide for clear processes to be followed in the exercise by the government of the Indian Nation of its powers,

(v) provide for the publication of laws of the Indian Nation,

(vi) provide for the protection of individual and collective rights,

(vii) identify or provide for an independent system for reviewing executive decisions of the government of the Indian Nation on grounds that they are illegal, unreasonable or unfair,

(viii) provide for a system of financial accountability of the government of the Indian Nation to its members, including audit arrangements and the publication of financial reports,

(ix) provide for a mechanism that is consistent with section 26 for dealing with serious financial difficulty of the government of the Indian Nation or an inability of that government to perform its functions,

## Conditions de la reconnaissance

6. (1) La reconnaissance d'une nation indienne est subordonnée aux conditions suivantes :

a) la nation possède une constitution écrite prévoyant un gouvernement dont les fonctions exécutive et législative soient en harmonie avec les principes démocratiques et avec la *Charte canadienne des droits et libertés*;

b) cette constitution prévoit :

(i) la dénomination officielle de la nation,

(ii) un code d'appartenance qui soit en harmonie avec la *Charte canadienne des droits et libertés* et les conventions internationales sur les droits de la personne signées par le Canada et qui respecte les droits à l'appartenance et à l'inscription acquis au titre de la *Loi sur les Indiens*,

(iii) la responsabilité du gouvernement devant les administrés,

(iv) des règles précises régissant l'exercice des attributions du gouvernement,

(v) la publication des textes législatifs de la nation,

(vi) la protection des droits individuels et collectifs,

(vii) un mécanisme indépendant de révision des actes administratifs du gouvernement entachés d'illégalité, d'excès ou d'iniquité,

(viii) un mécanisme de reddition des comptes devant les administrés, notamment en matière de vérification et de publication des états financiers,

(ix) un mécanisme compatible avec l'article 26 pour remédier à la précarité de la situation financière du gouvernement ou à son incapacité d'exercer ses attributions,

(x) un mécanisme de destitution du gouvernement par les administrés pour motif d'abus de pouvoir,

(xi) un mécanisme indépendant d'appel des décisions portant sur l'appartenance à la nation;

Conditions for recognition

Conditions